

Sinnisbati skipar fyrri legu

Sinnisbati er limur í Norðurlandska felagsskapinum NFSMH, sum er Nordisk forening for sosial- og mental hálsla.

Hvørt ár skipa hesin felagsskapur fyrri summarlegum í ymsu Norðurlondunum.

Í ár er legan í Føroyum á Skúlaheiminum við Marknagilsvegin í Havn í døgnum frá 30. juni til 7. juli, og eru luttakarar úr Finlandi, Svøríki, Noregi, Danmark, Íslandi og úr Føroyum. Umleið 90 luttakarar eru í tali, froknað hjálparfólk.

Hetta er kærkomið høvi hjá luttakarunum at vera saman, læra hvønn annan at

kenna og læra onnur lond at kenna.

Fjølbroytt skrá er fyrri døgnum. Átlanin er at fara fiskitúr við »Johannu«, útferð til Klaksvíkar, har farið verður í kirkju sunnudagin. Gongutúr til Kirkjubæar, rundferð í Havnini og týskvöldið verður farið í Norðurlandahúsið til mentunarkvöldið har.

Onnur tilboð til luttakararnar eru ríðing, tekning, málning, fimleikur og svimjing.

Fast á skránni er flogbóltskapping ímillum londini. Í fyrri vunnu føroyingar, og fingur ferðasteyr hendan vegin, so spennandi verður hvør fer at vinna í ár.

Legan varð sett í gjár við Kristionnu Rein, varabýráðsformanni í Havn, og var bæði kórsangur v/ Ólavi Jøkladal og GHM setti dóm á.

Sinnisbati hevur, í sambandi við hetta tiltak, vent sær til stovnar, fyrirkur og handlar um stuðul, og hevur undirtøkan verið sera góð, og vit takka mirðiliga øllum, sum hava stuðlað og harvið gjørt tað lættari at orka eitt so stórt tiltak sum hetta er.

Sekretariatid fyrri NFSMH er í løtuni í Noregi og er Bjørn Hæhre formaður.

BBC

Hósdagur 1. juli

- 0.15 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.15 Asia Today
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Newsnight
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Tomorrow's World
- 5.25 Open Space 10.10
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Morning Surgery
- 9.20 Hot Chels
- 9.45 Whatever happened to...?
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Roundabout Stop«
- 10.25 First Eleven
- 10.40 Holiday Outings
- 10.50 News from London
- 10.55 Cricket: 3rd Test
- 12.00 News from London
- 12.05 Cricket: 3rd Test
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Winning: »Winning with Europe: Casting Off The Past« 66
- 14.00 World Service News
- 14.25 Cricket: 3rd Test
- 15.00 You and Me
- 15.15 Words & Pictures
- 15.30 Jonny Briggs 10.13
- 15.45 Activ-4
- 16.05 The O-Zone
- 16.10 The O-Zone
- 16.20 Great Experiments 5.5
- 16.45 The Sky at Night
- 17.10 Lawless Youth - Villains or Victims

Javni

Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini frá 5. juli til og við 13. august.

Deyvafelag Føroya

Í tíðini 28. juni til 2. august verður ongin limafundur mánaðkvöld kl. 20-23.

NOVN (20)

Minnist so til kr. 20,-

20. juli

krossaðum kekki



Saman við »NOVN NÚ« lepa úr blaðnum, mynd, bjálva / returbjálva, er hetta alt, ið skal til fyrri at fáa eina persónliga myndahilsan í Tíðindablaðið Sosialin.

- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Russ Abbot Show 3.3
- 19.00 The good Life 3.7
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Alias Smith & Jones
- 20.30 Classic Comedy
- 21.00 One Foot in the Past
- 21.30 The Late Show
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

Frigggjadagur 2. juli

- 0.10 Holiday Outings
- 0.20 The Sky at Night
- 0.45 Cricket Highlights
- 1.00-5.00 World Service News
- 1.25 Newsnight
- 1.15 Asia Today
- 2.00 World Service News
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Newsnight
- 4.00 World Service News
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Top Gear
- 5.25 Design Classics
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Morning Surgery
- 9.20 Forty Minutes
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Patch Stop«
- 10.25 Under Sail
- 10.45 Earthlife
- 10.50 News from London
- 10.55 Cricket: 3rd Test
- 12.00 News from London

MTV

Hósdagur 1. juli

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 VJ Simone
- 15.00 MTV's greatest Hits
- 16.00 The MTV Coca-Cola Report
- 16.15 MTV at The Movies
- 16.30 MTV News at Night
- 16.45 3 from 1
- 17.00 The Soul of MTV
- 17.30 MTV Prime
- 19.00 Deal MTV
- 19.30 MTV's most wanted
- 21.00 MTV's greatest Hits
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at The Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1
- 23.00 Partyzone

Frigggjadagur 2. juli

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Riche Rich
- 12.00 VJ Simone

TV3

Hósdagur 1. juli

- 7.00 Eitt hundaliv
- 7.25 The Partridge Family
- 13.55 Tennis
- 17.00 Star Kids
- 17.20 Follyfoot
- 17.50 TV3 Shop
- 18.00 Tíðindi
- 18.05 Grannar
- 18.30 Dinosaurarnir
- 19.00 21 Jump Street
- 19.55 Tíðindi
- 20.00 The Indian Fighter

Amerikanskur filmur frá 1955. Eitt tok er á vøg til Oregon, men verður stöðgað av Sioux-indianarum, sum ikki vilja lata tað sleppa tvørtur um mark. Fort Laramie sendir Johnny Hawks at greiða málið. Hann fær frá hendinginum Red Cloud at vita, at nakrir hvítir menn við Wes Todd og Chivington á odda, ætla at byta brennivín um við gull.

- 21.35 Tíðindi
- 21.40 Northern Exposure
- 22.30 Fra Wimbleton
- 23.00 Manhattan Cable
- 23.45 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 1. juli

- 19.00 Umellingsarnir
- 20.00 Dagur og vika
- 21.10 SvF-týsingar



20.45 Tær glaðu »einkjurnar«
21.10 Einglarnir - ein filmur



Triggr vendaranglar, Frances, Michael og Donald fara niður á jørðina at gera triggar sálir til reðar til himmalferðar. Frances og Michael hava roynt hetta fyrri og tað fekk tað sum lært. Men Donald, harafurinn, hevur ongantíð roynt slikt áður. Hann bytur um upp á tveir druknar tóndamenn, og tað tann skeiva við áður.

23.30 Skútsársini
Hvussu er tað við kvinnum, tað tær eru komnar upp um tey fyrri? Er skútsársini eitt »tabu«-evni? Hesi sendingin kosta fimm kvinnum - 46, 49, 51, 52 og 54 ára gamlar - um teirra tankar og kenningar í sambandi við skútsársini.

23.25 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandi dagar:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagblatts tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalestun
- 10.10 Lurtanarir og vti
- 10.15 Málfráttir
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagur
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Dagurblattsleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

Hósdagur 1. juli

- 9.30 »Steinoyðan« (e) 5 partur
- 11.01 Heimurin í dag (e)
- 17.05 Summarljóð
- 18.00 Barnadiskotekj
- 19.00 Heilsa og heilsurekt
Evníð í Heilsu og heilsurekt er inest ella blóðskamm. Tað »vanliga« er, at pápin er ov naskur við dótturina í eina tíð, til hann kynsliga misnýttir hana. Hvát tær ein pápi at gera slíkt? Og hvussu við mammuni og sálvum barninum? Sálarsakni August Wang er gestur í útvarpsstovnun. Hetta er seinasta sendingin í summar.
- 19.30 Løg mærdámar

Frigggjadagur 2. juli

- 9.30 Heilsa og heilsurekt (e)
- 11.01 Undir dagur

Frá SMS:

Rætting til tíðindi í Degi og viku týskvöldið 29. juni 1993

Tey »stór«-tíðindi, við persónligum viðmerkingum frá upplestarum, ið Dagur og vika bar um eldshappið í Skósmiðjuni í SMS týskvöldið, hava ivaleyst fingið mong at halda, at stórskáði er hendur í SMS.

Fyri at rétta ósonnu tíðindini í Degi og viku, og fyrri

at rétta møguligar misskiljingar, verður her greitt frá tí, ið veruliga hendi:

Kl. 18.10 legði vaktarfólk í SMS merki til, at roykur kom úr skósmiðjuni. Tað vísti seg, at eldur var í eini av maskinunum. Roynt varð at slökkja við eld-slökkjara og boð vórðu send

eftir slökkiliðnum, ið kom á staðið fáar minuttir seinni.

Tað tók bert lítla løtu til eldurin varð sløktur. Nakað av roykskaða var í skósmiðjuni umframt at maskina brendi og ein rútur brotnaði av tí nógva hitanum.

Handlarnir í SMS, undantikið Skósmiðjan, hava opið sum vanligt, og øll tey til-tøk, ið lýst eru, verða til á-settu tíðir.

Skósmiðjan letur uppáftur so skjótt nýggj maskina er fingin til vega.

Vinarliga

SMS
Magnus Hansen
marknaðardeildin

»Nærri mín Gud til tín«

Heimsekútan søkkur, men kongadæmi friðarins vinnur.

Finn leiðina til samfelagið við Gud og tín næsta.

Ókeypis upplýsingar:

Univerasi Life
Dept. 6.26, P.O. Box
5643, 8700 Würzburg
Germany

Hús til leigu

Í húsunum eru 4 verilsir, køkur, 2 stovur, baðiverilsir, gongd og altan við góðum útsýni. Liggja væl fyrri nærhendis býnum. Kúnnu leigast út í tveimum, ella fyra saman.

Tlf. 13097

Framsýning í Smiðjuni

»LIST FRÁ OYGGJ TIL OYGGJ«

8 listafólk av Langelandi hava fram-sýning frá 7.-12. juli.

Opið er hvønn dag frá kl. 14-18